

Uputstvo za upotrebu

Digitalni bežični telefon

Model br. **KX-TG6411FX**
KX-TG6412FX

Digitalni bežični sistem za odgovor na pozive

Model br. **KX-TG6421FX**



Prikazan je model KX-TG6411

Uređaj je kompatibilan sa Caller ID funkcijom i SMS uslugom. Ako želite da koristite ovu funkcije, morate da obezbedite pretplatu kod provajdera/telefonske kompanije.

Punite baterije oko 7 sati pre prve upotrebe.

Promenite postavku regiona, a po potrebi možete da promenite jezik ekranskih poruka.

Molimo vas da pre upotrebe pažljivo pročitate ovo uputstvo i da ga sačuvate za potrebe budućeg informisanja.
Ovo uputstvo koristi se uz originalno uputstvo proizvođača.

Sadržaj

Uvodne informacije	2
Opšte informacije	2
Sadržaj kompleta	2
Informacije o opremi	2
Važne informacije	2
Za vašu bezbednost.....	2
Važne bezbednosne instrukcije	3
Za najbolje performanse	3
Početak upotrebe	3
Priprema uređaja	3
Napomene za pripremu uređaja.....	4
Kontrole uređaja	4
Slušalica	4
Baza uređaja.....	4
Ekran	5
Uključivanje/isključivanje napajanja	5
Inicijalne postavke	5
Upotreba telefona	6
Pozivanje	6
Odgovor na pozive.....	6
Korisne funkcije tokom poziva.....	6
Zaključavanje tastera (Key lock)	6
Upotreba imenika	6
Imenik slušalice	6
Kopiranje unosa iz imenika	7
Programiranje postavki	7
Programiranje specijalnih funkcija.....	8
Registracija uređaja	8
Usluga identifikacije pozivaoca	9
Upotreba usluge identifikacije pozivaoca	9
Lista pozivalaca (Caller list)	9
SMS (usluga kratkih poruka)	9
Upotreba SMS poruka	9
Uključivanje/isključivanje SMS usluge.....	10
Memorisanje brojeva centra za SMS poruke.....	10
Slanje poruke.....	10
Prijem poruke.....	10
SMS postavke.....	10
Sistem za odgovor na pozive	11
Sistem za odgovor na pozive	11
Uključivanje/isključivanje sistema za odgovor	11
Pozdravna poruka.....	11
Slušanje poruka preko baze.....	11
Slušanje poruka preko slušalice.....	11
Upotreba sa udaljene lokacije	12
Postavka sistema za odgovor na pozive	12
Usluga glasovne pošte	13
Usluga glasovne pošte.....	13
Interkom / Lociranje slušalice	13
Interkom razgovor između slušalica	13
Lociranje slušalice	13
Transfer poziva, konferencijski razgovori	13
Korisne informacije	13
Unos karaktera	13
Poruke o greškama.....	14
Otklanjanje problema	14
Instalacija na zid	15
Specifikacije.....	15

Uvodne informacije

Opšte informacije

- Oprema je projektovana za rad na analognoj telefonskoj mreži.
- U slučaju problema, kontaktirajte prodavca opreme.
- isključivo napajanje koje je deo standardne opreme uređaja.

Hvala vam na kupovini novog Panasonic digitalnog bežičnog telefona. Sačuvajte originalni račun za potrebe servisiranja uređaja.

Serijski broj (sa donje strane baze) _____

Datum kupovine uređaja _____

Ime i adresa prodavca _____

Napomena:

- Ako imate problema, kontaktirajte prodavca opreme.

Deklaracija o usklađenosti:

- Panasonic Communications Co., Ltd. izjavljuje da je njegova oprema napravljena u skladu sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama direktive Radio & Telecommunications Terminal Equipment (R&TTE) Directive 1999/5/EC.

Deklaracija o usklađenosti za Panasonic proizvode opisane u ovom priručniku može se preuzeti sa web lokacije: <http://www.doc.panasonic.de>

Kontakt:

Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Sadržaj kompleta

Serija	Broj modela	Baza	Slušalica	
		Broj dela	Broj dela	Količina
KX-TG6411	KX-TG6411	KX-TG6411	KX-TGA641	1
	KX-TG6412	KX-TG6411	KX-TGA641	2
KX-TG6421	KX-TG6421	KX-TG6421	KX-TGA641	1

Razlike u funkcijama

Br.modela	Sistem za odgovor na pozive	Interkom	
		Između	slušalica
KX-TG6411	-	●	*1
KX-TG6421	●	●	*1

*1 Interkom razgovor možete da vodite između slušalica (kupite i registrujete više opcionalnih slušalica).

Informacije o opremi

Priložena oprema

Br.	Deo	Količina	
		KX-TG6411 KX-TG6421	KX-TG6412
1	Ispravljač napona za bazu (PQLV219CE)	1	2
2	Telefonski kabl	1	1
3	Punjive baterije*1 ● HHR-55AAAB ili N4DHYYY00005	2	4
4	Poklopac slušalice*2	1	2
5	Punjač	-	1

*1 Potražite dodatne informacije o rezervnim baterijama u nastavku.

*2 Poklopac slušalice nalazi se na slušalici u vreme isporuke.



Dodatna/rezervna oprema

Oprema	Oznaka modela
Punjive baterije	P03P, HHR-4MRE ili HHR-4MPT*1
	Tip baterija: - Nikl-metal hidridne (Ni-MH) - 2 x AAA (R03) za svaku slušalicu
DECT repetitor	KX-A272

*1 Rezervne baterije mogu imati drugačiji kapacitet od priloženih.

- Možete da proširite telefonski sistem registracijom maksimalno 6 opcionalnih slušalica na bazu (model: KX-TGA641FX).

Važne informacije

Za vašu bezbednost

Kako bi se smanjila opasnost od povrede ili oštećenja, pažljivo pročitajte ovaj odeljak pre upotrebe uređaja kako bi obezbedili pravilan i bezbedan rad uređaja.

UPOZORENJE

Napajanje

- Koristite isključivo napajanje koje je deo standardne opreme uređaja.
- Nemojte da opterećujete mrežne utičnice i produžne kablove. Na taj način možete da izazovete požar ili strujni udar.
- Unesite priključak ispravljača napona/kabla za napajanje u potpunosti u utičnicu. U suprotnom, može doći do strujnog udara i/ili rasta temperature.
- Redovno čistite prašinu sa ispravljača napona/priključka za napajanje. Nataložena prašina može da izazove požar.
- Isključite uređaj iz mrežne utičnice ako primetite dim, neuobičajen miris ili zvuk. Ovakvi uslovi mogu da dovedu do požara ili strujnog udara. Proverite da li je dim ugušen i kontaktirajte servisera.
- Isključite sa mreže i nemojte da dodirujete unutrašnjost uređaja ako je kućište polomljeno.
- Nemojte da dodirujete priključak za napajanje mokrim rukama.

Instalacija

- Kako bi sprečili opasnost od požara ili strujnog udara, nemojte da izlažete uređaj vlazi.
- Nemojte da postavljate ili koristite ovaj uređaj u blizini automatski kontrolisanih uređaja (automatska vrata i požarni alami). Radio talasi koje emituje ovaj proizvod mogu da izazovu kvar takvih uređaja.
- Nemojte da savijate kabl ispravljača napona ili telefonske linije i nemojte da ih postavljate pod teške predmete.

Mere opreza pri upotrebi

- Isključite uređaj sa mrežne utičnice pre čišćenja. Nemojte da koristite tečnosti ili sredstva za čišćenje u spreju.
- Nemojte da rastavljate uređaj.
- Vodite računa o tome da tečnosti ne dođu u kontakt sa kablom telefonske linije. U suprotnom, može doći do vatre. Ako kabl telefonske linije postane vlažan, isključite ga iz mrežne utičnice i nemojte da ga koristite.
- Visok nivo zvuka sa slušalice ili kompleta za razgovor može da izazove oštećenje sluha.

Medicinske napomene

- Kontaktirajte proizvođača medicinskih uređaja, kao što su pejsmejeri ili pomagala za čulo sluha i utvrdite da li su takvi uređaji pravilno zaštićeni od spoljašnjih radio talasa. (Uređaj radi u opsegu frekvencija od 1.88 GHz do 1.90 GHz, a snaga RF talasa je 250 mW (maks.).)
- Nemojte da koristite ovaj uređaj u blizini zdravstvenih ustanova ako u blizini ustanove postoje istaknuta obaveštenja da to ne treba raditi. Bolnice ili zdravstvene ustanove mogu da koriste opremu koja je osetljiva na spoljašnju energiju radio talasa.

Pažnja

Instalacija i premeštanje uređaja

- Nemojte da instalirate telefon tokom električne oluje.
- Nemojte da instalirate priključke za telefonske linije na vlažnim mestima, izuzev ako je priključak dizajniran za rad na vlažnoj lokaciji.
- Nemojte da dodirujete neobložene telefonske žice ili terminale, izuzev ako je telefonska linija isključena na mrežnom interfejsu.

- Budite pažljivi prilikom instalacije ili prepravljjanja telefonskih linija.
- Ispravljač napona koristi se kao glavno sredstvo za prekid napajanja. Vodite računa o tome da mrežna utičnica bude u blizini proizvoda i pristupačna.

Ovaj uređaj ne može da sprovede poziv u sledećim situacijama:

- Ako prenosiva slušalica zahteva punjenje ili ako je neispravna.
- Tokom prekida napajanja.
- Ako je tastatura zaključana (key lock)

Baterije

- Preporučujemo vam da koristite isključivo preporučene baterije. **Koristite isključivo punjive Ni-MH AAA baterije (R03) formata.**
- Nemojte da mešate stare i nove baterije.
- Nemojte da otvarate ili rastavljate baterije. Oslobodjeni elektrolit može da izazove opekotine ili povrede očiju i kože. Elektrolit može biti otrovan ako ga progutate.
- Prilikom rukovanja baterijama vodite računa o tome da ne dodju u kratak spoj sa provodnicima kao što je prstenje, narukvice ili ključevi. Baterije i/ili provodnici se mogu zagrejati i izazvati opekotine.
- Punite baterije u skladu sa informacijama datim u ovom uputstvu za upotrebu.
- Koristite isključivo priloženu bazu uređaja (ili punjač) za punjenje baterija. Nemojte da otvarate bazu uređaja (ili punjač). U suprotnom, može doći do deformacije ili eksplozije baterija.

Važne bezbednosne instrukcije

Kada koristite uređaj, pridržavajte se sledećih mera opreza kako bi smanjili opasnost od požara, strujnog udara i povreda:

1. Nemojte da koristite uređaj u blizini vode (kade, umivaonika, sudopere ili bazena).
2. Izbegavajte upotrebu telefona (izuzev bežičnih) tokom električne oluje. Postoji izvestan rizik od strujnog udara groma.
3. Nemojte da koristite telefon za prijavljivanje gasa sa mesta curenja.
4. Koristite isključivo preporučeni kabl za napajanje i baterije. Nemojte da bacate baterije u vatru. Proverite osnovne lokalne zakone u vezi sa specijalnim informacijama o oslobađanju od baterija.

SAČUVAJTE OVAJ PRIRUČNIK

Za najbolje performanse

Pozicija baze/smanjenje šuma

Baza i ostali kompatibilni Panasonic uređaji koriste radio talase za međusobnu komunikaciju.

- Za maksimalnu pokrivenost i smanjenje šuma, postavite bazu:
 - na praktično, visoko i centralno mesto bez prepreka između slušalice i baze
 - daleko od elektronskih uređaja kao što su TV, radio, PC, bežični uređaji ili drugi telefoni.
 - tako da ne bude usmerena ka radio predajnicima, spoljašnjim antenama mobilnih telefona (izbegavajte postavku baze u blizini prozora).
- Pokrivenost i kvalitet glasa zavise od uslova lokalnog okruženja.
- Ako niste zadovoljni prijemom baze, premestite je na drugu lokaciju sa boljim prijemom.

Okruženje

- Udaljite ovaj uređaj od opreme koja stvara električni šum, kao što su fluorescentne lampe i motori.
- Proizvod ne treba izlagati dimu, visokoj temperaturi i vibracijama.
- Proizvod ne treba izlagati direktnom sunčevom svetlu.
- Nemojte da postavljate teške predmete na kabl za napajanje ili uređaj.
- Kada ne planirate da koristite uređaj duže vreme, isključite ga iz mrežne utičnice.
- Uređaj treba udaljiti od izvora toplote kao što su grejači, peći i sl. Uređaj ne treba koristiti u prostoriji sa temperaturom manjom od 5 °C ili većom od 40 °C. Izbegavajte vlažne podrumce.
- Maksimalno radno rastojanje može se smanjiti kada uređaj koristite na sledećim mestima: u blizini prepreka kao što su brda, tuneli, podzemna železnica, u blizini metalnih predmeta kao što su žičane ograde i drugo.
- Upotreba uređaja u blizini električnih uređaja može da izazove smetnje. Udaljite se od električnih uređaja.

Redovno održavanje

- Obrisite spoljašnje površine uređaja mekom i vlažnom tkaninom.
- Nemojte da koristite benzin, razređivač ili abrazivni prašak,

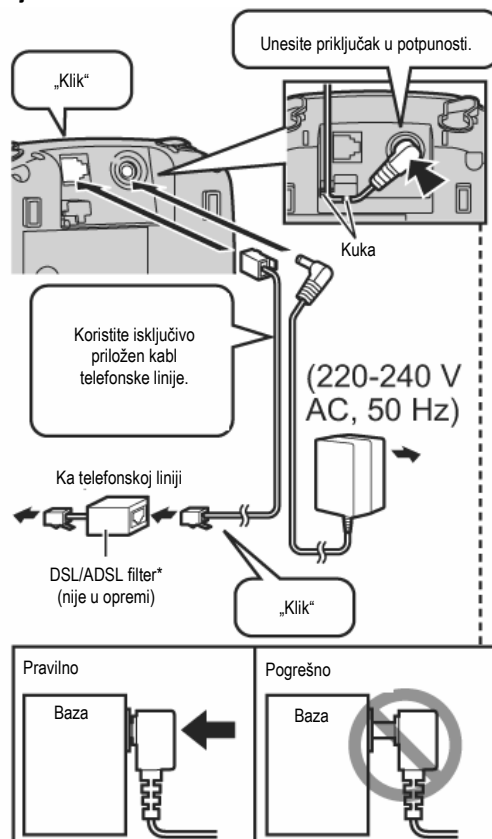
Početak upotrebe

Priprema uređaja

Povezivanje

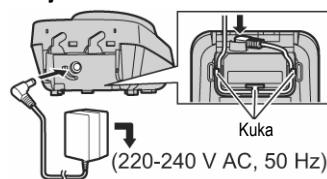
- Koristite isključivo priloženi Panasonic ispravljač napona (PQLV219C).

Baza uređaja



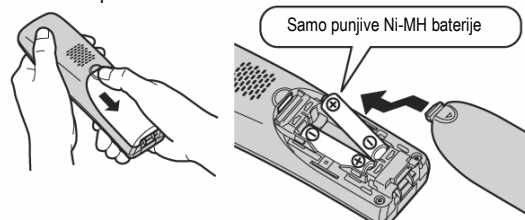
* Za korisnike DSL/ADSL usluge.

Punjač



Instalacija baterija

- Koristite isključivo Ni-MH baterije AA (R03) formata.
- Nemojte da koristite alkalne, manganske, Ni-Cd baterije.
- Vodite računa o polaritetima.



Punjenje baterija

Punite baterije oko 7 sati.

- Tokom punjenja na ekranu se prikazuje poruka „Charging“. Kada se baterije napune, indikator punjenja se isključuje.

Napomene za pripremu uređaja

Napomene za povezivanje uređaja

- Ispravljač napona mora biti neprekidno priključen. (Normalno je da se ispravljač zagreva tokom upotrebe.)
- Ispravljač napona treba da bude priključen na vertikalnu ili podnu mrežnu utičnicu. Nemojte da ga priključujete na tavanicu utičnicu zato što ispravljač može da ispadne iz utičnice.

Tokom prekida napajanja

Uređaj neće raditi tokom prekida napajanja. Preporučujemo vam da povežete kablovski telefon na istu liniju ili priključak.

Napomene u vezi sa instalacijom baterije

- Upotrebite priložene punjive baterije. Kada menjate baterije, preporučujemo vam upotrebu punjivih Panasonic baterija, navedenih na prethodnoj strani.
- Obrišite polove baterije (+, -) suvom tkaninom.
- Izbegavajte dodirivanje kontakta na bateriji ili uređaju.

Napomene o punjenju baterije

- Normalno je da se slušalica zagreva tokom punjenja.
- Očistite jednom mesečno kontakte za punjenje na slušalici i bazi pomoću meke, suve tkanine. U suprotnom, baterija se možda neće napuniti pravilno. Čistite kontakte češće ako je uređaj izložen masnoći, prašini ili visokoj vlažnosti.

Indikator nivoa baterije

Prikazana ikona	Snaga baterije
	Potpuno puna baterija
	Srednja snaga baterije
	Niska snaga baterije. Ako indikator trepće, potrebno je punjenje.

Performanse (priloženih) Panasonic Ni-MH baterija

Operacija	Radno vreme
Pri neprekidnoj upotrebi	18 sati maksimalno
Pri neprekidnom pripremnom modu.	170 sati maksimalno

Napomena:

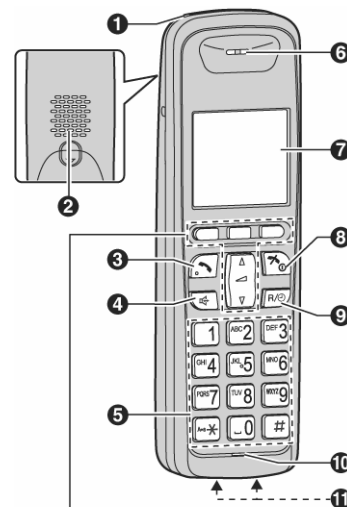
- Normalno je da baterije ne ostvare pun kapacitet prilikom prvog punjenja. Maksimalne performanse se ostvaruju nakon nekoliko ciklusa punjenja/praznjenja (upotrebe).
- Performanse baterije zavise od učestalosti upotrebe.
- Čak i nakon punjenja slušalice, slušalicu možete da ostavite na bazi ili punjaču bez uticaja na baterije.
- Snaga baterija možda neće biti prikazana tačno nakon zamene baterija. U tom slučaju, postavite slušalicu na bazu ili punjač i puniti je najmanje 7 sati.

Kontrole uređaja

www.beophone.rs

Slušalica

- Indikator punjenja / indikator zvona
- Zvučnik
- [] (Talk) taster
- [] (spikerfon)
- Tasteri za pozivanje
- Prijemnik
- Ekran
- [] (Off/Power) taster
- [] taster
R: Recall/Flash
Ⓢ: Alarm taster
- Mikrofon
- Kontakti za punjenje

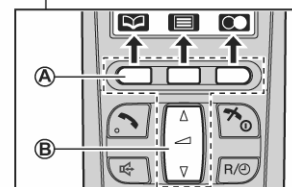


(A) Softverski tasteri

Slušalica poseduje 3 softverska tastera i džojstik. Pritiskom na softverski taster možete da odaberete funkciju prikazanu iznad tastera.

(B) Navigacioni taster / taster za kontrolu nivoa zvuka

Pritiskom na ovaj taster []/[] možete da se krećete kroz različite liste ili stavke i da podešavate nivo zvuka ili zvučnika tokom razgovora ili da pomerite kursor levo ili desno prilikom uređivanja imena ili telefonskog broja.



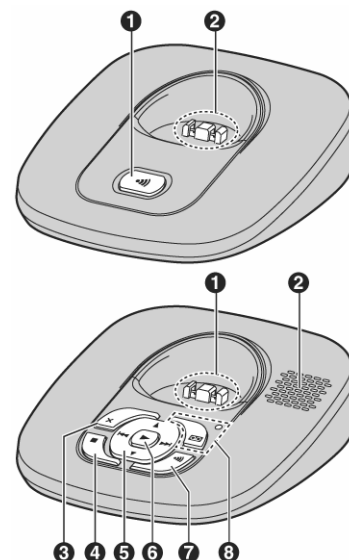
Baza uređaja

KX-TG6421/KX-TG6412

- [] (Locator)
- Kontakti za punjenje

KX-TG6421

- Kontakti za punjenje
- Zvučnik
- [] (Erase) taster
- [] (Stop) taster
- []/[] (promena nivoa zvuka)
[] (ponovljena reprodukcija)
[] (preskakanje)
- [] (reprodukcija)/Indikator poruke
- [] (Locator)
- [] (Answer on)/Answer on indikator



Ekran

Ikone na ekranu slušalice

Ikona	Objašnjenje
	U dometu baze. Indikator trepće kada slušalica traži bazu.
	Slušalica poziva bazu (pejdžing), interkom režim.
	Slušalica je angažovana spoljašnjim pozivom.
	Propušten poziv ^{*1}
	Kada je indikator prikazan pored ikone baterije: uključen je sistem za odgovor na pozive ^{*2} .
	Kada je ikona prikazana sa brojem: Snimljena je nova poruka ^{*2} .
	Sistem za odgovor na pozive odgovara pozdravnom porukom, a poruka pozivaoca se ne snima ^{*2} .
	Nivo baterije
	Alarm je uključen.
	Uključen je režim za privatne pozive.
	Zvono je isključeno
	Blokiran poziv ^{*1, 2} .
	Priljena je nova SMS poruka ^{*3}
	Priljena je nova glasovna poruka ^{*4}
	Liniju koristi druga slušalica ili baza. Sistem za odgovor na pozive koristi druga slušalica ili baza ^{*2} .

*1 Samo pretplatnici na uslugu identifikacije pozivaoca.

*2 KX-TG6421.

*3 Samo korisnici SMS usluge.

*4 Samo pretplatnici na uslugu glasovne pošte.

Ikone softverskih tastera

Ikona	Objašnjenje
	Vraćanje na prethodni ekran
	Prikaz menija
	Prihvatanje aktuelnog izbora
	Prikaz prethodno pozvanog broja
	Otvoravanje imenika slušalice
	Memorisanje brojeva u listu zabranjenih poziva ^{*1} .
	Prikaz režima za unos karaktera za pretraživanje imenika.
	Isključivanje funkcije za zaključavanje tastature.
	Izbor režima za unos karaktera.
	Zaustavljanje snimanja ili reprodukcije. ^{*1}
	Unos pauze u broj za poziv
	Brisanje odabrane stavke
	Omogućava sprovođenje interkom razgovora.
	Promena ekrana
	Brisanje broja/karaktera.
	Isključivanje zvuka koji čuje druga strana.

*1 KX-TG6421

Uključivanje/isključivanje napajanja

Uključivanje napajanja

Pritisnite i držite taster oko 1 sekundu.

Isključivanje napajanja

Pritisnite i držite taster oko 2 sekunde.

Inicijalne postavke

Značenje simbola

Primer: [▲]/[▼]: „Off“

Pritisnite [▲]/[▼] da odaberete reči pod navodnicima.

Postavka regiona

Možete da podesite svoj uređaj tako da koristi postavke koje su odgovarajuće za vašu zemlju. Jezik ekranskih poruka i druge postavke menjaju se u skladu sa promenom.

- Jezik korisničkog interfejsa se menja (u izabrane podrazumevane postavke za izabranu zemlju) samo na slušalici sa koje su izabrane regionalne postavke. Na svim ostalim slušalicama morate zasebno da menjate jezik korisničkog interfejsa.

Jezik poruka

Važno:

- Kada se prikaže ekran za izbor jezika nakon prve instalacije baterija, sprovedite korak 4.

Dostupno je 16 jezika.

Možete da odaberete „Deutsch“, „English“, „Magyar“, „Polski“, „Slovenčina“, „Cestina“, „Hrvatski“, „Slovenscina“, „Eesti“, „Lietuviskai“, „Latviesu“, „Romana“, „Български“, „Srpski“, „Македонски“ ili „Shqip“.

- Pritisnite (srednji softverski taster).
- Pritisnite [▲] ili [▼] i odaberite „Handset Setup“. → [OK]
- Pritisnite [▲] ili [▼] i odaberite „Display Setup“. → [OK]
- Pritisnite [▲] ili [▼] i odaberite „Language“ → [OK]
- Pritisnite [▲] ili [▼] da odaberete željeni jezik → [OK] →

Ako odaberete jezik koji ne možete da pročitate

- Pritisnite i pritisnite .
- Nastavite operaciju u zavisnosti od modela
KX-TG6411/KX-TG6412: pritisnite [▲] tri puta i pritisnite [OK].
KX-TG6421: pritisnite [▲] četiri puta i pritisnite [OK].
- Pritisnite [▼] dva puta, pritisnite [OK] dva puta → [▲]/[▼]: odaberite željeni jezik → [OK] →

Izbor režima za pozivanje (tonsko/pulsno)

Ako ne možete da pozivate, promenite ovu postavku u skladu sa uslugom vaše telefonske linije. Uobičajena postavka je „Tone“.

„Tone“: za uslugu tonskog biranja broja.
„Pulse“: za uslugu pulsnog biranja broja.

- Pritisnite (srednji softverski taster).
- Pritisnite [▲] ili [▼], odaberite „Base Unit Setup“ → [OK].
- Pritisnite [▲] ili [▼], odaberite „Dial Mode“ → [OK].
- Pritisnite [▲] ili [▼] da odaberete željeni mod → [OK] →

Podešavanje datuma i vremena

- Pritisnite (srednji softverski taster).
- Pritisnite [▲] ili [▼] i odaberite „Handset Setup“. → [OK]
- Pritisnite [▼] ili [▲] da odaberete „Time Settings“. → [OK]
- Pritisnite [▼] ili [▲] da odaberete „Set Date/Time“ → [OK].
- Unesite aktuelni datum, mesec i godinu u dvocifrenom formatu za svaki podatak i pritisnite [OK].
Primer: 15. Juli 2009: Pritisnite [1][5][0][7][0][9]
- Unesite vreme (sate i minute u četvorocifrenom formatu).
Primer: 9:30: Pritisnite [0][9][3][0].
Možete da odaberete 24-časovni ili 12-časovni format („AM“ ili „PM“) pritiskom na [*].
- Pritisnite [OK] i pritisnite .

- Da ispravite vrednost, pritisnite [▲] ili [▼] da pomerite kursor na cifru, a zatim sprovedite ispravku.

- Datum i vreme možda neće biti tačni nakon prekida napajanja. U tom slučaju podesite datum i vreme ponovo.

Upotreba telefona

Pozivanje

- 1 Podignite slušalicu i pozovite telefonski broj.
Da ispravite pogrešan broj, pritisnite **[C]**.
- 2 Pritisnite **[M]** taster.
- 3 Kada završite sa razgovorom, pritisnite **[M]** taster ili postavite slušalicu na bazu uređaja.

Razgovor preko spikerfona

- 1 Pozovite telefonski broj i pritisnite **[M]** taster.
Govorite naizmjenično sa sagovornikom.
 - 2 Kada završite razgovor, pritisnite **[M]**.
- Radi najboljih performansi, koristite spikerfon u tihom okruženju.
 - Da se vratite na prijemnik, pritisnite **[M]**.

Podešavanje nivoa zvuka slušalice ili prijemnika

Pritisnite **[▲]** ili **[▼]** tokom razgovora.

Ponovno pozivanje na osnovu liste ponovnih poziva

Poslednjih 10 pozvanih brojeva memoriše se u REDIAL listu.

1. Pritisnite **[C]** (desni softverski taster).
2. Pritisnite **[▲/▼]** da odaberete broj.
3. Pritisnite **[M]**.

Brisanje brojeva iz liste ponovnih poziva

- 1 Pritisnite **[C]** (desni softverski taster).
- 2 Pritisnite **[▲/▼]** i odaberete željeni broj, zatim pritisnite **[M]** i pritisnite **[OK]**.
- 3 Pritisnite **[▲/▼]** da odaberete „Yes“ → **[OK]** → **[M]**.

Unos pauze (za korisnike PBX/long distance usluge)

Pauza je potrebna kada sprovodite pozive preko PBX-a ili ako koristite long distance uslugu. Kada memorišete pozivni broj i/ili PIN kod morate da unesete pauzu.

Primer: Ako morate da unesete pozivni broj „0“ kada sprovodite spoljašnji poziv uz PBX.

- 1 Pritisnite **[0]** → **[P]**.
 - 2 Pozovite željeni telefonski broj i pritisnite **[M]**.
- Svaki put kada pritisnete **[P]** u broj se unosi pauza od 3 sekunde. Pritisnite taster više puta ako želite dužu pauzu.

Odgovor na pozive

Kada uređaj primi poziv, indikator zvona na slušalici trepće.

- 1 Podignite slušalicu i pritisnite **[M]** ili **[M]** kada uređaj zazvoni.
 - Na poziv možete da odgovorite pritiskom na tastere **[0]** - **[9]**, **[*]** ili **#[#]**. (**Any key answer funkcija**)
- 2 Kada završite razgovor, pritisnite **[M]** ili postavite slušalicu na bazu uređaja.

Auto talk funkcija

Na poziv možete da odgovorite jednostavnim dizanjem slušalice sa baze uređaja ili punjača. Ne morate da pritisnete **[M]**.

Da podesite nivo zvona kada primite spoljašnji poziv

Pritisnite **[▲]** ili **[▼]** više puta da odaberete željeni nivo zvuka kada čujete zvono dolazećeg poziva.

Korisne funkcije tokom poziva

Isključivanje zvuka (Mute)

Kada je ova funkcija uključena, možete da čujete drugu stranu ali sagovornik ne može da čuje vas.

- 1 Da isključite vaš glas, pritisnite **[M]**.
- 2 Da se vratite na razgovor, pritisnite **[M]** ponovo.

Recall/flash taster

[R/⊕] taster se koristi za pristup opcionim uslugama PBX sistema kao što su transfer poziva ili pristup opcionalnim telefonskim uslugama.

- Da promenite Recall/Flash period, pogledajte nastavak teksta.

Za poziv na čekanju ili korisnike usluge identifikacije pozivaoca

Da biste koristili funkciju poziva na čekanju morate da se pretplatite kod telefonske kompanije.

Funkcija vam dozvoljava da primite poziv dok ste angažovani razgovorom. Ako primite poziv tokom razgovora, čujete signal poziva na čekanju.

Ako ste pretplaćeni na usluge poziva na čekanju i identifikacije pozivaoca, informacije o drugom pozivaocu prikazuju se nakon što čujete signal poziva na čekanju na slušalici.

1. Pritisnite **[R/⊕]** da odgovorite na drugi poziv.
2. Pritisnite **[R/⊕]** ponovo da zamenite poziv.

- Kontaktirajte dobavljača usluga ili telefonsku kompaniju u vezi sa dodatnim informacijama o dostupnosti ove usluge u vašoj oblasti.

Privremeno tonsko biranje (za korisnike kružnog ili pulsno biranja broja)

Možete privremeno da promenite način biranja broja (u tonsko biranje) kada vam je to potrebno za pristup uslugama tonskog biranja (na primer, telefonska bankarska usluga).

- 1 Sprovedite poziv.
- 2 Pritisnite **[*]** kada se od vas zatraži da unesete vaš kod ili PIN, zatim pritisnite odgovarajuće tastere.

- Uređaj se vraća na pulsno biranje broja kada prekinete vezu.

Deljenje poziva

Možete da se pridružite spoljašnjem pozivu. Da biste se priključili razgovoru pritisnite **[M]** dok je druga slušalica angažovana spoljašnjim pozivom.

- Kako bi sprečili druge korisnike da se pridruže vašem razgovoru, uključite privatni režim.

Zaključavanje tastera (Key lock)

Slušalicu možete da zaključate i sprečite pozivanje ili promenu postavki. Na dolazeće pozive možete da odgovorite ali će ostale funkcije biti zaključane dok je ova funkcija aktivna.

Da zaključate tastaturu, pritisnite i držite **[M]** oko 3 sekunde.

- Prikazuje se indikator **[M]**.
- Da otključate tastaturu, pritisnite i držite **[M]** oko 3 sekunde.
- Dok je ova funkcija aktivna ne možete da pozivate brojeve za hitne slučajeve.

Upotreba imenika

Imenik slušalice

Imenik vam omogućava da sprovedete poziv bez ručnog unosa broja. Možete da memorišete do 100 imena i telefonskih brojeva u imenik slušalice.

Dodavanje unosa u imenik slušalice

- 1 Pritisnite **[M]** (levi softverski taster) i nakon toga pritisnite **[M]**.
- 2 Odaberite „New Entry“, zatim pritisnite **[OK]**.
- 3 Unesite ime sagovornika (do 16 karaktera), zatim pritisnite **[OK]**.
Možete da promenite režim za unos karaktera pritiskom na **[1/12]**.
- 4 Unesite broj sagovornika (maks. 24 cifre) i pritisnite **[OK]**.
Da dodate ostale unose, ponovite proceduru od koraka 3.
- 5 Pritisnite **[M]**.

Pronalaženje unosa i pozivanje iz imenika Skrolovanje kroz unose

- 1 Pritisnite **[M]** (levi softverski taster).
- 2 Pritisnite **[▲/▼]** da prikazete željeni unos. Možete da se krećete kroz imenik ako pritisnete i držite taster **[▲/▼]**.
- 3 Pritisnite **[M]**.

Pretraživanje prema prvom karakteru

- 1 Pritisnite (levi softverski taster).
 - Da promenite mod za unos karaktera pritisnite , pritisnite /: odaberite režim za unos karaktera i pritisnite [OK].
- 2 Pritisnite taster [0]-[9] koji sadrži karakter koji tražite.
 - Pritisnite isti taster više puta i prikažite prvi unos koji počinje odabranim slovom. Ako ne postoji unos koji odgovara slovu koje ste odabrali biće prikazan sledeći unos.
- 3 Pritisnite / da skrolujete kroz imenik.
- 4 Pritisnite .

Uređivanje unosa iz imenika

- 1 Pronađite željeni unos zatim pritisnite .
- 2 Pritisnite /: Odaberite "Edit", zatim pritisnite [OK].
- 3 Promenite ime po potrebi (16 karaktera maksimalno) → [OK].
- 4 Promenite broj po potrebi (24 cifre maksimalno) i pritisnite [OK] dva puta i pritisnite .

Brisanje unosa**Brisanje pojedinačnog unosa**

- 1 Pronađite željeni unos, a zatim pritisnite .
- 2 Pritisnite /: odaberite "Erase", zatim pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite /: odaberite "Yes", pritisnite [OK] i pritisnite .

Brisanje svih unosa

- 1 Pritisnite (levi softverski taster) i nakon toga pritisnite .
- 2 Pritisnite /: odaberite "Erase All" i pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite /: odaberite "Yes" i pritisnite [OK].
- 4 Pritisnite /: odaberite "Yes", pritisnite [OK] i pritisnite .

Chain dial funkcija

Funkcija vam dozvoljava da pozovete broj telefona iz imenika tokom razgovora. Ovu funkciju možete da upotrebite da pozovete pozivni broj za pristup ili PIN broj bankovnog računa koji ste memorisali u imenik.

- 1 Tokom razgovora, pritisnite .
- 2 Pritisnite /: odaberite željeni unos.
- 3 Pritisnite [OK] da pozovete broj.

Napomena

- Kada memorišete broj za pristup i PIN u imenik kao jedan unos, pritisnite da dodate pauze nakon broja i PIN-a.
- Ako koristite pulsno pozivanje, morate da pritisnete [*] pre nego što pritisnete u koraku 1 da biste promenili režim za pozivanje u tonsko biranje. Kada dodajete unose u imenik slušalice, preporučujemo vam da dodate [*] na početak telefonskog broja koji želite da pozovete na ovaj način.

Kopiranje unosa iz imenika

Možete da kopirate unose iz imenika slušalice u imenik druge kompatibilne Panasonic slušalice.

- Ne možete da kopirate postavke kategorija za unose iz imenika.

Kopiranje jednog unosa

- 1 Pronađite željeni unos, a zatim pritisnite .
- 2 Pritisnite / da odaberete „Copy“ i pritisnite [OK].
- 3 Unesite broj slušalice na koju želite da pošaljete unos. Kada se kopiranje završi, poruka „Completed“ prikazuje se na ekranu. Da nastavite sa kopiranjem drugog unosa: pritisnite / da odaberete „Yes“ → [OK] → pronađite željeni unos → [OK].
- 4 Pritisnite .

Kopiranje svih unosa

- 1 Pritisnite (levi softverski taster) i nakon toga pritisnite .
- 2 Pritisnite / da odaberete „Copy All“ i [OK].
- 3 Unesite broj slušalice na koju želite da pošaljete unos. Kada se kopiranje završi, poruka „Completed“ prikazuje se na ekranu.
- 4 Pritisnite .

Programiranje postavki

Možete da prilagodite uređaj programiranjem sledećih funkcija preko slušalice.

Programiranje kretanjem kroz menije

- 1 Pritisnite (centar džojstika).
- 2 Pritisnite / da odaberete željeni glavni meni i pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite / da odaberete željenu stavku u pod-meniju 1 i pritisnite [OK]. U nekim slučajevima morate da sprovedete izbor i iz pod-menija 2 i da pritisnete [OK].
- 4 Pomerite džojstik gore ili dole da odaberete željenu postavku i pritisnite [OK]. Ovaj korak zavisi od funkcije koju programirate. Da izađete iz postavke, pritisnite .

Meni slušalice	Pod-meni	Funkcija (uobičajena postavka)	
Handset Setup	Time Settings	Set Date/Time*1	
		Alarm	
		Time Adjustment*1,2 <Manual>	
	Ringer Setup	Ringer Volume*3 <Maximum>	
		Ringtone*4,5 <Ringtone 1>	
	Display Setup	Language*6 <English>	
		Contrast <Level 3>	
	Register H.set	-	
	Keytones*7 <On>	-	
	Auto Talk*8 <Off>	-	
	Base Unit Setup*1	Ringer Volume*9 <Medium>	-
		Dial Mode <Tone>	-
Privacy Mode*10 <Off>		-	
Recall/Flash*11,12 <600 msec.>		-	
Base Unit PIN <0000>		-	
Repeater <Off>		-	
Country <Other>	-		
Caller Barred*1,9	-	-	

*1 Ako programirate ove postavke jednom od slušalice, ne morate da programirate istu stavku na drugoj slušalici.

*2 Ova funkcija dozvoljava uređaju da automatski podesi datum i vreme prilikom prijema informacija o pozivaocu. Da uključite ovu funkciju, odaberite „Caller ID“. Da isključite funkciju, odaberite „Manual“ (samo pretplatnici na Caller ID uslugu). Da biste koristili ovu funkciju, prvo podesite datum i vreme.

*3 Kada isključite zvono, prikuje se indikator i slušalice ne oglašava spoljašnje pozive. Međutim, čak iako isključite zvono, slušalice se oglašava niskim nivoom zvona za alarm i interkom pozive, odnosno visokim nivoom zvona za paging operaciju.

*4 Ako odaberete neku od melodija, melodija se oglašava nekoliko sekundi ako pozivalac spusti slušalicu pre nego što odgovorite. Možete da čujete signal za poziv kada odgovorite.

*5 Melodije su upotrebljene uz dozvolu © 2007 Copyrights Vision Inc.

*6 Koristi se sledeći uobičajeni jezik ako odaberete sledeće regionalne kodove kada promenite regionalnu postavku uređaja.

„Other“ = „English“
 „Česka rep.“ = „Čeština“
 „Slovensko“ = „Slovenčina“

*7 Isključite ovu funkciju ako ne želite da čujete zvučne signale prilikom pozivanja ili pritiska na taster, uključujući signale potvrde i greške.

*8 Ako se pretplatite na Caller ID uslugu i želite da pogledate informacije o pozivaocu nakon podizanja slušalice, isključite ovu funkciju.

*9 KX-TG6421.

*10 Kako bi sprečili druge korisnike da se pridružuju vašim razgovorima, uključite ovu funkciju.

*11 Recall/flash vreme zavisi od telefonske kompanije ili PBX-a.










*12 Za Češku/Slovačku odaberite „100 msec.“.

Programiranje specijalnih funkcija

Alarm podsetnik

Možete da odaberete jednokratni ili svakodnevni alarm za svaku slušalicu. Zvučni signal oglašava se u odabrano vreme u trajanju od 3 minute.





- Prethodno morate da odaberete datum i vreme.


- 1 Pritisnite .
- 2 Pritisnite /: odaberite "Handset Setup", zatim pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite /: odaberite "Time Settings", zatim pritisnite [OK].
- 4 Pritisnite /: odaberite "Alarm", zatim pritisnite [OK].
- 5 Pritisnite /: odaberite režim alarma i pritisnite [OK].

"Off" Alarm je isključen. Pritisnite [OK] ponovo, zatim pritisnite / da završite proceduru.

"Once" Alarm se oglašava jednom u odabrano vreme. Unesite željeni datum i mesec i pritisnite [OK].

"Daily" Alarm se oglašava svakog dana u odabrano vreme.








- 6 Unesite željeno vreme i pritisnite [OK].
- 7 Pritisnite /: odaberite zvučni signal i pritisnite [OK] dva puta. Preporučujemo vam da odaberete drugačije zvono od onog za spoljašnje pozive.
- 8 Pritisnite /.

Kada podesite alarm, prikazuje se indikator .








- Možete da preskočite na korak 4 pritiskom na [R/☺] u pripremnom režimu.
- Da zaustavite alarm, pritisnite bilo koji numerički taster ili postavite slušalicu na bazu ili punjač.
- Kada je slušalica u upotrebi, alarm se ne oglašava sve dok slušalica ne pređe u pripremi režim.
- Ako odaberete "Once", postavka se menja u "Off" nakon alarma.



Promena PIN-a baze (Personal Identification Number)

- Ako promenite PIN, zabeležite novi kod. Uređaj vam neće otkriti PIN. Ako zaboravite kod, kontaktirajte najbliži servisni centar.

- 1 Pritisnite .
- 2 Pritisnite /: Odaberite "Base Unit Setup", zatim pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite /: Odaberite "Base Unit PIN", zatim pritisnite [OK].
- 4 Unesite 4-cifren PIN baze (uobičajeno: „0000“).
- 5 Unesite nov 4-cifren PIN baze, zatim pritisnite [OK] i pritisnite /.

Promena regionalne postavke uređaja/resetovanje baze


- 1 Pritisnite .
- 2 Pritisnite /: Odaberite "Base Unit Setup", zatim pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite /: Odaberite "Country", zatim pritisnite [OK].
- 4 Odaberite željenu zemlju i pritisnite [OK].
- 5 Odaberite "Yes", zatim pritisnite [OK] i pritisnite /.

- Sledeće stavke biće obrisane ili vraćene na uobičajene postavke: Postavke baze, SMS postavke, postavke sistema za odgovor na pozive (KX-TG6421), postavka vremena, sve SMS poruke, lista pozivalaca, poruke glasovne pošte.
- Sledeće stavke neće se promeniti: Datum i vreme, režim repetitora, snimci (uključujući pozdravnu poruku i poruke pozivaoca (KX-TG6421)), postavka funkcije za praćenje poziva (KX-TG6421), lista zabranjenih brojeva (KX-TG6421).
- Ako odaberete željenu zemlju u koraku 3, menja se jezik ekranskih poruka.
- U skladu sa izabranom zemljom u koraku 4, jezik najava sistema za odgovor na poziv menja se na sledeći način: "Other" = engleski; "Česka rep," = češki; "Slovensko" = slovački
- Nakon promene postavke regiona/resetovanja baze uređaja, indikator  treptće na ekranu slušalice. Ovo je normalna pojava. Slušalicu možete da koristite kada indikator  prestane da treptće.

Zabrana dolazećih poziva (uz Caller ID) (KX-TG6421)

Ova funkcija vam dozvoljava da odbijete pozive sa odabranih brojeva. Kada primi poziv, uređaj ne zvoni tokom identifikacije pozivaoca. Ako broj odgovara unosu iz ove liste, uređaj šalje signal zauzete veze pozivaocu i prekida poziv.

Važno:











- Kada uređaj primi poziv sa broja iz liste zabranjenih poziva, poziv se prekida i broj se prijavljuje u listu pozivalaca sa oznakom .

Memorisanje neželjenih pozivalaca iz liste pozivalaca








Možete da memorišete do 30 telefonskih brojeva u listu zabranjenih poziva na osnovu liste pozivalaca ili direktnim unosom brojeva.

- Morate da memorišete telefonski broj sa pozivnim brojem u listu zabranjenih poziva.

















Na osnovu liste pozivalaca:

- 1 Pritisnite .
- 2 Pritisnite /: „Caller List“, pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite /: Odaberite unos koji želite da zabranite i pritisnite .
- 4 Pritisnite /: „Add Bar List“, pritisnite [OK].
- 5 Pritisnite /.

Na osnovu direktnog unosa broja:

- 1 Pritisnite .
- 2 Pritisnite /: odaberite „Caller Barred“, pritisnite [OK] i pritisnite .
- 3 Unesite telefonski broj (do 24 cifre) i pritisnite [OK]. Da obrišete cifru, pritisnite .
- 4 Pritisnite /.

Pregled/uređivanje/brisanje brojeva neželjenih pozivalaca

- 1 Pritisnite .
 - 2 Pritisnite /: odaberite „Caller Barred“, pritisnite [OK].
 - 3 Pritisnite /: Odaberite željeni unos. Da izađete, pritisnite /.
 - 4 Sprovedite željenu operaciju.
 - Uređivanje:** pritisnite , odaberite „Edit“, pritisnite [OK], pritisnite / da pomerite kursor, promenite broj, pritisnite [OK] i pritisnite /.
 - Brisanje broja:** pritisnite , odaberite „Erase“, pritisnite [OK], odaberite „Yes“, pritisnite [OK] i pritisnite /.
- Kada uređujete broj, pritisnite taster koji želite da dodate, odnosno  kada želite da obrišete broj.

Registracija uređaja

Upotreba dodatnih uređaja


Dodatne slušalice











Na jednu bazu možete da registrujete do 6 slušalica.

Važno:

- Odgovarajući model dodatnih slušalica naveden je na str. 2. Ako koristite drugi model slušalice, neke funkcije (postavka slušalice, postavka baze i dr.) možda neće biti dostupne.

Registracija slušalice na bazu

Slušalica i baza iz opreme su već registrovane. Ako iz nekog razloga slušalica nije registrovana na bazu (indikator  treptće čak i kada je slušalica u blizini uređaja), registrujte je ručno.

- 1 NA SLUŠALICI
 - Pritisnite .
- 2 Pritisnite /: odaberite „Handset Setup“, pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite /: odaberite „Register H.set“, pritisnite [OK].
- 4 NA BAZI
 - Sprovedite odgovarajuću operaciju za vaš model:
 - **KX-TG6411/KX-TG6412:** Pritisnite i držite  oko 5 sekundi (bez registracionog tona).
 - **KX-TG6421:** Pritisnite i držite  na bazi uređaja oko 5 sekundi, dok ne čujete registracioni ton.
 - Ako sve registrovane slušalice počnu da zvone, pritisnite  da prekinete, zatim ponovite ovaj korak.
 - Kada pritisnete , ostatak ove procedure mora biti obavljen u narednih 90 sekundi.
- 5 NA SLUŠALICI
 - Sačekajte dok se na ekranu ne pojavi poruka „Base PIN“, unesite PIN broj baze (uobičajen kod: "0000") i pritisnite [OK].
 - Ako ste zaboravili vaš PIN broj, konsultujte najbliži Panasonic-ov servisni centar.
 - Kada je slušalica uspešno registrovana, indikator  će prestati da treptće.

Odjavljivanje slušalice

Slušalica može da se odjavi sa baze (ili da odjavi drugu slušalicu). Na ovaj način, baza "zaboravlja" slušalicu.

- 1 Pritisnite (srednji softverski taster).
- 2 Pritisnite /: odaberite „Base Unit Setup“, pritisnite [OK].
- 3 Unesite "335".
- 4 Pritisnite /: odaberite „Cancel Register“, pritisnite [OK].
 - Prikazuju se brojevi svih slušalica registrovanih na bazu.
- 5 Odaberite slušalice koje želite da odjavite, pritiskom na odgovarajući broj i pritisnite [OK].
 - Broj izabrane slušalice će treptati.
 - Da otkazete izabranu slušalicu, ponovo pritisnite broj slušalice. Broj prestaje da trepće.
- 6 Odaberite "Yes", pritisnite [OK].
 - Nakon zvučnog signala, broj slušalice će nestati.
 - Slušalica se ne oglašava zvučnim signalom prilikom odjavljivanja.
- 7 Pritisnite .

Povećanje radnog dometa baze

Možete da povećate domet baze pomoću DECT repetitora. Molimo vas da upotrebite isključivo Panasonic DECT repetitor pomenut na str. 2. Kontaktirajte prodavca Panasonic opreme u vezi dodatnih informacija.

Važno:

- Pre registracije repetitora na bazu, morate da uključite režim repetitora.
- Nemojte da koristite više od jednog repetitora.

Izbor režima repetitora

- 1 Pritisnite (srednji softverski taster).
 - 2 Pritisnite /: odaberite „Base Unit Setup“, pritisnite [OK].
 - 3 Pritisnite /: odaberite „Repeater“, zatim pritisnite [OK].
 - 4 Pritisnite /: odaberite željenu postavku, pritisnite [OK] i pritisnite .
- Nakon uključivanja/isključivanja repetitora, indikator kratko trepće na slušalici. Ovo je normalna pojava. Slušalicu možete da upotrebite nakon što indikator prestane da trepće.

Usluga identifikacije pozivaoca

Upotreba usluge identifikacije pozivaoca

Važno:

- Ovaj uređaj je kompatibilan sa funkcijom identifikacije pozivaoca (Caller ID). Da biste upotreabili Caller ID funkcije, morate biti pretplaćeni na ovu uslugu kod telefonske kompanije. Kontaktirajte telefonsku kompaniju.

Caller ID funkcije

Kada uređaj primi spoljašnji poziv, telefonski broj sagovornika prikazuje se na ekranu. Brojevi poslednjih 50 sagovornika memorišu se u listu poziva od najnovijeg ka najstarijem.

- Ako uređaj ne može da primi informacije o pozivaocu, sledeće poruke prikazuju se na ekranu:
Kada poziv dolazi iz oblasti koja ne pruža Caller ID uslugu, prikazuje se "Out of Area" poruka.
Ako sagovornik zatraži da se informacije ne prikazuju, nećete videti ove podatke ili se prikazuje "Private Caller" poruka.
- Ako je uređaj povezan na PBX sistem, informacije o pozivaocu možda neće biti primljene pravilno. Kontaktirajte dobavljača PBX usluga.

Propušteni pozivi

Ako ne odgovorite na poziv, uređaj ga registruje kao propušten poziv i indikator se prikazuje na ekranu. Na ovaj način znate da li morate da proverite listu poziva.

Čak iako ste pogledali samo jedan propušten poziv, indikator nestaje sa ekrana. Kada primite nov poziv, indikator se prikazuje ponovo.

Prikaz imena iz imenika

Ako informacije o pozivaocu odgovaraju broju koji je memorisan u imenik, prikazuje se ime koje je memorisano uz taj broj i prijavljuje u listu pozivaoca (Caller List).

Lista pozivalaca (Caller list)

Važno:

- Samo jedan korisnik može da pristupi listi pozivalaca u jednom trenutku.
- Uverite se da je postavka datuma i vremena tačna.

Pregled liste pozivalaca i uzvraćanje poziva

- 1 Pritisnite (srednji softverski taster).
- 2 Pritisnite /: Odaberite „Caller List“ i pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite da pretražujete pozive od najnovijeg ili da pretražujete pozive od najstarijeg.
 - Detaljne informacije o pozivaocu možete da vidite kada pritisnete više puta.
- 4 Pritisnite da uzvratite poziv ili pritisnite da izađete iz liste.
 - Ako ste stavku već pregledali ili odgovorili na poziv, prikazan je indikator "✓" čak iako je to učinjeno preko druge slušalice.
 - Ako želite da obrišete stavku, pritisnite , pritisnite / da odaberete "Yes" i pritisnite [OK].
 - Ako poziv odgovara unosu iz liste zabranjenih poziva, broj je označen indikatorom (KX-TG6421).

Promena broja pre uzvraćanja poziva

- 1 Pritisnite (srednji softverski taster).
- 2 Pritisnite /: Odaberite „Caller List“ i pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite /: Odaberite željeni unos.
Ako je na ekranu prikazano ime pozivaoca, broj telefona možete da prikazete pritiskom na .
- 4 Pritisnite , pritisnite /: Odaberite "Edit & Call" i pritisnite [OK].
- 5 Promenite broj
Pritisnite taster ([0] do [9]) da dodate ili da obrišete broj.
- 6 Pritisnite .

Brisanje informacija o sagovorniku

- 1 Pritisnite (srednji softverski taster).
- 2 Pritisnite /: Odaberite „Caller List“ i pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite / da odaberete željeni unos i pritisnite .
- 4 Pritisnite /: odaberite "Erase" ili "Erase All", zatim pritisnite [OK].
- 5 Pritisnite /: odaberite "Yes", pritisnite [OK] i pritisnite .

Memorisanje informacija u imenik slušalice

- 1 Pritisnite (srednji softverski taster).
- 2 Pritisnite /: odaberite „Caller List“ i pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite /: odaberite željeni unos i pritisnite .
- 4 Pritisnite /: odaberite "Add Phonebook", zatim pritisnite [OK].
- 5 Nastavite od koraka br.3, iz procedure "Dodavanje unosa".

SMS (usluga kratkih poruka)

Upotreba SMS poruka

SMS usluga vam omogućava da šaljete i primete tekstualne poruke između drugih fiksnih i mobilnih telefona koje podržavaju kompatibilna mreža za SMS poruke i karakteristike.











Važno:

- Da biste koristili SMS funkcije, morate da se pretplatite na Caller ID i/ili neku drugu sličnu uslugu kao SMS, potvrdite da je SMS opcija uključena, potvrdite da su memorisani tačni brojevi centra za poruke. Obratite se telefonskoj kompaniji za dodatne informacije o dostupnosti.

Napomena:









- Možete da sačuvate do 47 poruka (sa 160 karaktera po poruci). Ukupan broj poruka može da bude veći od 47 ako su poruke kraće od 160 karaktera po poruci.
- Ako je uređaj povezan sa PBX sistemom, možda nećete moći da koristite SMS funkcije.

Uključivanje/isključivanje SMS usluge

- 1 Pritisnite  (srednji softverski taster).
- 2 Pritisnite /: Odaberite "SMS" i pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite /: Odaberite "Settings" i pritisnite [OK].
- 4 Pritisnite /: Odaberite "SMS on/off" i pritisnite [OK].
- 5 Pritisnite /: Odaberite željenu postavku, pritisnite [OK] i .

Memorisanje brojeva centra za SMS poruke

Telefonski brojevi centra za SMS poruke moraju da budu memorisani kako biste mogli da šaljete i primete SMS poruke. Više informacija potražite od telefonske kompanije.















- 1 Pritisnite  (srednji softverski taster).
- 2 Pritisnite /: Odaberite "SMS" i pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite /: odaberite "Settings" i pritisnite [OK].
- 4 Pritisnite /: odaberite "Message Centre1" ili "Message Center2" i pritisnite [OK].
- 5 Izmenite broj centra ako je potrebno i pritisnite [OK] dva puta i pritisnite .

Za korisnike PBX-a:















- Morate da dodate broj za pristup PBX liniji i pauzu u biranju na početku telefonskog broja Centra za poruke 1.
- Ako koristite samo prvi broj Centra za poruke za SMS, memorišite telefonski broj Centra za poruke 1 u celosti (bez dodavanja broja za pristup liniji ili pauze u biranju) na broj Centra za poruke 2.

Slanje poruke














Pisanje i slanje nove poruke

- 1 Pritisnite  (srednji softverski taster).
 - 2 Pritisnite /: Odaberite "SMS" i pritisnite [OK].
 - 3 Pritisnite /: odaberite "Create" i pritisnite [OK].
 - 4 Unesite poruku i pritisnite [OK].
 - 5 Unesite telefonski broj destinacije (maks. 20 cifara) i pritisnite [OK].
 - Na osnovu liste ponovnih poziva (redial list):
Pritisnite , upotrebite / da odaberete drugu stranu → pritisnite [OK] dva puta.
 - Na osnovu liste pozivalaca (caller list):
Pritisnite / da odaberete drugu stranu → pritisnite [OK] dva puta.
 - Na osnovu telefonskog imenika:
Pritisnite , upotrebite / da odaberete drugu stranu → pritisnite [OK] dva puta.
 - 6 Da sačuvate poruku, odaberite "Yes" i pritisnite [OK].
 - 6 Da pošaljete poruku, pritisnite [OK].
Da otkazete slanje, pritisnite .
- Ovaj uređaj podržava SMS poruke dužine do 612 karaktera. Međutim, maksimalan broj karaktera koje možete slati i primati može biti ograničen od strane provajdera SMS usluga/telefonske kompanije. Obratite se svom provajderu SMS usluge/telefonskoj kompaniji za detalje.
 - Ako poruka sadrži više od 160 karaktera, uređaj je smatra za dugačku poruku i na ekranu se prikazuje „**Long Text**“. Provajder SMS usluga/telefonska kompanija ovakve poruke tretira drugačije od drugih. Obratite se provajderu SMS usluge/telefonskoj kompaniji za dodatne informacije.
 - Ako je vaš uređaj povezan na PBX. Unesite PBX line pristupni broj.

Uređivanje/slanje snimljene poruke


- 1 Pritisnite  (srednji softverski taster).
- 2 Pritisnite /: Odaberite "SMS" i pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite /: odaberite „Send List“ i pritisnite [OK].
- 4 Da pročitate snimljenu poruku, pritisnite / da odaberete poruku i nakon toga pritisnite [OK].
- 5 Sprovedite odgovarajuću operaciju:
 - Uređivanje poruka:** pritisnite , pritisnite / da biste odabrali „Edit Message“, pritisnite [OK], nastavite od koraka 4 procedure „Pisanje i slanje nove poruke“.
 - Slanje poruka:** pritisnite , pritisnite / da biste odabrali „Send“ i pritisnite [OK], pritisnite i držite  da bi ste obrisali sve brojeve. Nastavite od koraka 5 procedure „Pisanje i slanje nove poruke“.

Brisanje snimljenih poruka












- 1 Pritisnite  (srednji softverski taster).
- 2 Pritisnite /: Odaberite "SMS" i pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite /: odaberite "Send List" i pritisnite [OK].
- 4 Pritisnite /: odaberite poruku i pritisnite [OK].
- 5 Pritisnite , pritisnite /: odaberite "Erase" ili "Erase All" i pritisnite [OK].
- 6 Pritisnite /: odaberite "Yes", pritisnite [OK] i pritisnite .

Prijem poruke




Kada primite SMS poruku:

- prikazuje se poruka "Receiving SMS Message"
- čuje se zvučni signal (ako je uključeno zvono na slušalici)
- prikazuje se indikator  pored ukupnog broja novih poruka.




Čitanje primljenih poruka

- 1 Pritisnite  (srednji softverski taster).
- 2 Pritisnite /: Odaberite "SMS" i pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite /: Odaberite "Receive List" i pritisnite [OK].
- 4 Pritisnite /: Odaberite poruku.
 - Poruke koje ste pročitali označene su sa „✓“, čak i ako koristite drugu slušalicu.
 - Da obrišete poruku pritisnite , pritisnite /: Odaberite "Yes" i pritisnite [OK].
- 5 Pritisnite [OK] da pročitate sadržaj poruke.
Da pozovete pošiljaoca poruke pritisnite .







Odgovor na poruku

- 1 Tokom čitanja primljene poruke, pritisnite .
- 2 Pritisnite /: odaberite "Reply" i pritisnite [OK].
- 3 Unesite tekst poruke i pritisnite [OK].
- 4 Uredite broj telefona na koji šaljete poruku i pritisnite [OK].
- 5 Nastavite od koraka 6 procedure „Pisanje i slanje nove poruke“.




Uređivanje/prosleđivanje poruke

- 1 Tokom čitanja primljene poruke, pritisnite .
- 2 Pritisnite /: odaberite "Edit Message" i pritisnite [OK].
- 3 Nastavite od koraka 4 procedure „Pisanje i slanje nove poruke“.





Brisanje primljenih poruka

- 1 Tokom čitanja primljene poruke, pritisnite .
- 2 Pritisnite /: odaberite "Erase" ili "Erase All" i pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite /: odaberite "Yes", pritisnite [OK] i pritisnite .

Memorisanje broja pošiljaoca u imenik slušalice

- 1 Tokom čitanja primljene poruke, pritisnite .
- 2 Pritisnite /: odaberite "Add Phonebook" i pritisnite [OK].
- 3 Nastavite od koraka 3 procedure „Dodavanje unosa u telefonski imenik“.

Uređivanje broja pre uzvraćanja poziva

- 1 Tokom čitanja primljene poruke, pritisnite .
- 2 Pritisnite /: odaberite "Edit and Call" i pritisnite [OK].
- 3 Uredite broj i pritisnite .

SMS postavke

Ako se postavka baze vrati na uobičajene vrednosti, sledeće postavke koje se odnose na SMS funkcije vraćaju se na uobičajene vrednosti. Sadržaj liste primljenih i poslatih poruka biće obrisano.

SMS postavka

SMS on/off : <Off>
Broj centra za poruke 1
Broj centra za poruke 2
Broj za pristup PBX liniji <Off>

Memorisanje broja za pristup PBX-u (samo za PBX)

Memorišite broj za pristup PBX liniji (maks. 4 cifre) tako da SMS poruke možete da šaljete pravilno. Kada šaljete SMS poruke unosu iz imenika ili liste ponovnih poziva, broj za pristup PBX liniji se briše.

- 1 Pritisnite (srednji softverski taster).
- 2 Pritisnite /: odaberite "SMS" i pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite /: odaberite "Settings" i pritisnite [OK].
- 4 Pritisnite /: odaberite "PBX Access #" i pritisnite [OK].
- 5 Pritisnite /: odaberite "On" i pritisnite [OK].
- 6 Unesite kod za pristup PBX liniji i pauzu u biranju ako je potrebno, pritisnite [OK] dva puta, a zatim pritisnite .

Sistem za odgovor na pozive

Sistem za odgovor na pozive

Funkcija je dostupna uz model KX-TG6421.

Ovaj uređaj poseduje sistem za odgovor i snimanje poziva u slučaju da ne možete da se javite. Pored toga, možete da reprodukujete pozdravne poruke ali ne možete da snimate poruke pozivaoca. Odaberite „Greeting Only“ kao vreme snimanja.

Važno:

- Samo jedna osoba može da pristupi sistemu za odgovor na pozive (preslušavanje poruka, snimanje pozdravne poruke) u jednom trenutku.
- Kada sagovornik ostavi poruku, uređaj snima datum i vreme prijema poruke. Vodite računa o tome da prethodno podesite datum i vreme.

Kapacitet memorije

Ukupan kapacitet memorije za snimanje (uključujući vašu pozdravnu poruku) je oko 17 minuta. Možete da snimate maksimalno 64 poruke.

- Ako se memorija napuni, na ekranu slušalice prikazuje se poruka „Messages Full“, a indikator na bazi uređaja trepće.
- Kada se memorija za poruke napuni: ako koristite fabričku pozdravnu poruku, uređaj se automatski prebacuje na tu poruku sa obaveštenjem pozivaoca da ponovo pozove. Ako snimate pozdravnu poruku, ona se reprodukuje.

Uključivanje/isključivanje sistema za odgovor

Preko baze uređaja

Pritisnite da uključite/isključite sistem.

- Kada je sistem uključen indikator sistema za odgovor na pozive svetli.

Preko slušalice

- 1 Pritisnite (srednji softverski taster).
- 2 Pritisnite /: odaberite "Answer System" i pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite /: odaberite "Answer On" ili "Answer Off", pritisnite [OK] i .

Kada je sistem za odgovor na pozive uključen, prikazan je indikator pored ikone baterije.

Praćenje poziva

Dok pozivalac ostavlja poruku, možete da je slušate preko zvučnika slušalice. Da podesite nivo zvuka, pomerite džojстик gore ili dole. Možete da odgovorite na poziv pritiskom na na slušalici.

- 1 Pritisnite (srednji softverski taster).
- 2 Pritisnite /: odaberite "Answer System" i pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite /: odaberite "Settings" i pritisnite [OK].
- 4 Pritisnite /: odaberite "Call Screening" i pritisnite [OK].
- 5 Pritisnite /: odaberite željenu postavku, pritisnite [OK] i .

Pozdravna poruka

Kada uređaj odgovori na poziv, sagovornik čuje pozdravnu poruku. Možete da snimate pozdravnu poruku ili da koristite fabričku.

Snimanje pozdravne poruke

Možete da snimate vašu pozdravnu poruku (maksimalno 50 sekundi).

- 1 Pritisnite (srednji softverski taster).
- 2 Pritisnite /: odaberite "Answer System" i pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite /: odaberite "Greeting", zatim pritisnite [OK].

- 4 Pritisnite /: odaberite "Start REC", zatim pritisnite [OK].
- 5 Pritisnite /: odaberite "Yes", zatim pritisnite [OK].
- 6 Držite slušalicu na rastojanju od 20 cm i govorite razgovetno u mikrofon.
- 7 Pritisnite da zaustavite snimanje.
- 8 Pritisnite .

Upotreba fabričke pozdravne poruke

Uređaj poseduje dve ranije snimljene pozdravne poruke.

- Ako obrišete ili ne snimate vašu pozdravnu poruku, uređaj reprodukuje fabričku pozdravnu poruku u kojoj se od sagovornika traži da ostavi poruku.
- Ako je vreme za snimanje poruke postavljeno na "Greeting only", poruka pozivaoca neće biti snimljena i uređaj će reprodukovati drugačiju pozdravnu poruku u kojoj se od pozivaoca traži da pozove ponovo.

Brisanje vaše pozdravne poruke

Ako obrišete vašu pozdravnu poruku, uređaj će reprodukovati fabričku pozdravnu poruku.

- 1 Pritisnite (srednji softverski taster).
- 2 Pritisnite /: odaberite "Answer System" i pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite /: odaberite "Greeting", zatim pritisnite [OK].
- 4 Pritisnite /: odaberite "Default", zatim pritisnite [OK] dva puta.
- 5 Pritisnite .

Reprodukcija pozdravne poruke

- 1 Pritisnite (srednji softverski taster).
- 2 Pritisnite /: odaberite "Answer System" i pritisnite [OK].
- 3 Odaberite "Greeting", zatim pritisnite [OK].
- 4 Odaberite "Play Greeting", zatim pritisnite [OK].
- 4 Pritisnite .

Slušanje poruka preko baze

Kada uređaj primi nove poruke, indikator na bazi uređaja trepće. Pritisnite .

- Ako je uređaj snimio nove poruke, baza reprodukuje nove poruke.
- Ako nema novih poruka, baza reprodukuje sve poruke.
- Ako indikator na bazi trepće, to je znak da je memorija za poruke puna.

Upotreba sistema za odgovor na pozive pri reprodukciji

ili : podešavanje nivoa zvuka

: ponavljanje poruke (tokom reprodukcije)*1

: preskakanje poruke (tokom reprodukcije)

: zaustavljanje reprodukcije

[X]: brisanje aktuelne poruke

*1 Ako pritisnete taster tokom prvih 5 sekundi poruke, reprodukuje se prethodna poruka.

Brisanje svih poruka

Pritisnite dva puta [X] dok ne koristite uređaj.

Slušanje poruka preko slušalice


Kada uređaj snimi novu poruku, indikator se prikazuje na ekranu slušalice pored ukupnog broja novih poruka.


- 1 Pritisnite (srednji softverski taster).
- 2 Pritisnite /: odaberite "Answer System" i pritisnite [OK].
- 3 Odaberite "Play New Msg." ili "Play All Msg.", a zatim pritisnite [OK].
- 4 Kada završite, pritisnite .

- Da pređete na prijemnik, pritisnite .
- Ako se poruka „Messages Full“ prikaže na ekranu, indikator i ukupan broj novih poruka se ne prikazuju.


Upotreba sistema za odgovor na pozive

Možete da upotrebite sistem za odgovor na pozive pritiskom na tastere slušalice.

Pritisnite , odaberite „Answer System“ i pritisnite [OK].

Taster	Komande sa udaljene lokacije
[▲] ili [▼]	Podšavanje nivoa zvuka prijemnika/zvučnika (tokom reprodukcije)
[1]	Ponavljanje poruke (tokom reprodukcije)* ¹
[2]	Preskakanje poruke (tokom reprodukcije)
[3]	Ulaz u „Settings“ meni
[4]	Reprodukcija novih poruka
[5]	Reprodukcija svih poruka
[6]	Reprodukcija pozdravne poruke
[7] [6]	Snimanje pozdravne poruke
[8]	Uključivanje sistema za odgovor na pozive
[9] ili 	Zaustavljanje operacije snimanja ili reprodukcije
[0]	Isključivanje sistema za odgovor na pozive
[*] [4]* ²	Brisanje aktuelne poruke (tokom reprodukcije)
[*] [5]	Brisanje svih poruka
[*] [6]	Brisanje pozdravne poruke* ³


*1 Ako pritisnete taster tokom prvih 5 sekundi reprodukcije, reprodukuje se prethodna poruka

*2 Poruku možete da obrišete ako pritisnete , odaberete „Yes“ i pritisnete [OK].



*3 Uređaj se vraća na fabričku pozdravnu poruku.

Uzvratanje poziva (samo za pretplatnike Caller ID usluge)



Ako pri pozivu primite informacije o sagovorniku, možete da uzvratite poziv dok slušate poruku.

- 1 Pritisnite  tokom reprodukcije.
- 2 Odaberite „Call Back“, zatim pritisnite [OK].

Uredjivanje broja pre uzvratanja poziva

- 1 Pritisnite  tokom reprodukcije.
- 2 Odaberite „Edit & Call“, zatim pritisnite [OK].
- 3 Uredite broj → .

Brisanje svih poruka

- 1 Pritisnite  (srednji softverski taster).
- 2 Odaberite „Answer System“, zatim pritisnite [OK].
- 3 Odaberite „Erase All Msg.“, zatim pritisnite [OK].
- 4 Odaberite „Yes“, pritisnite [OK] i pritisnite .

Upotreba sa udaljene lokacije



Pomoću telefona sa tastaturom, možete da pozovete vaš telefonski broj i pristupite uređaju kako biste preslušali poruke ili promenili postavku sistema za odgovor na pozive.

Kod za pristup sa udaljene lokacije

Morate da unesete 3-cifreni kod za pristup sa udaljene lokacije. Kod sprečava neovlašćena lica da slušaju vaše poruke sa udaljene lokacije.

Važno:

- Kako bi upotrebili sistem za odgovor na pozive sa udaljene lokacije, morate prvo da odaberete kod za pristup sa udaljene lokacije.

- 1 Pritisnite  (srednji softverski taster).
- 2 Odaberite „Answer System“, zatim pritisnite [OK].
- 3 Odaberite „Settings“, zatim pritisnite [OK].
- 4 Odaberite „Remote Code“, zatim pritisnite [OK].
- 5 Da aktivirate funkciju, unesite trocifreni kod za pristup.
 - Da isključite funkciju, pritisnite [*].
- 6 Pritisnite [OK], pritisnite .

Upotreba sistema za odgovor na poziv sa udaljene lokacije

- 1 Pozovite vaš telefonski broj sa telefona koji poseduje tastaturu.
- 2 Nakon što čujete početak pozdravne poruke, unesite kod za pristup.
 - Uređaj će najaviti broj novih poruka.
- 3 Unesite komande za kontrolu sa udaljene lokacije.
- 4 Prekinite vezu kada završite.

- Možete da ostavite poruku kao bilo koji spoljašnji pozivalac. Nakon što čujete početak pozdravne poruke, pritisnite [*] da biste preskočili pozdravnu poruku i snimite vašu poruku nakon zvučnog signala.

Komande za kontrolu uređaja sa udaljene lokacije

Taster	Komande sa udaljene lokacije
[1]	Ponavljanje poruke (tokom reprodukcije)* ¹
[2]	Preskakanje poruke (tokom reprodukcije)
[4]	Reprodukcija novih poruka
[5]	Reprodukcija svih poruka
[6]	Reprodukcija pozdravne poruke
[7]	Snimanje pozdravne poruke
[9]	Prekid (snimanja, reprodukcije)
[0]	Isključivanje sistema za odgovor na pozive
[*] [4]	Brisanje aktuelne poruke (tokom reprodukcije)
[*] [5]	Brisanje svih poruka
[*] [6]	Brisanje pozdravne poruke (tokom reprodukcije poz.poruke)* ²
[*] [#]	Kraj kontrole sa udaljene lokacije (ili prekinite vezu)

*1 Ako pritisnete taster tokom prvih 5 sekundi reprodukcije, reprodukuje se prethodna poruka.

*2 Uređaj se vraća na fabričku pozdravnu poruku.

Uključivanje sistema za odgovor sa udaljene lokacije

Ako je sistem za odgovor na pozive isključen, možete da ga uključite sa udaljene lokacije.

- 1 Pozovite vaš telefonski broj sa telefona koji poseduje tastaturu.
- 2 Sačekajte da se uređaj oglasi 9 puta.
 - Čučete dugačak zvučni signal
- 3 Unesite kod za pristup tokom 10 sekundi nakon dugačkog zvučnog signala.
 - Reprodukuje se pozdravna poruka.
 - Možete da prekinete vezu ili da ponovo unesete kod za pristup i počnete upotrebu sistema za odgovor na pozive.

Postavka sistema za odgovor na pozive

Ako se baza uređaja vrati na uobičajene postavke, naredne postavke sistema za odgovor na pozive se takođe vraćaju na fabričke vrednosti.

Postavka sistema za odgovor na pozive	Uobičajena postavka
Uključen/isključen sistem za odgovor na pozive	Uključen
Kod za pristup sa udaljene lokacije	-
Broj zvona	4 zvona
Vreme za snimanje poruka pozivalaca	3 minute
Funkcija za praćenje poziva* ^{1,2}	Uključena



*1 Funkcija za praćenje poziva može se podesiti za svaku slušalicu.

*2 Ova postavka se zadržava kada vratite postavku baze uređaja na početne vrednosti.

Promena broja zvona pre odgovora na poziv

Možete da promenite broj zvona kojima se uređaj oglašava pre nego što se sistem za odgovor na pozive aktivira („Number of Rings“). Možete da odaberete 2 do 6 zvona, ili opciju „Auto“.

“Auto”: uređaj odgovara na poziv nakon drugog zvona ako je snimljena nova poruka ili nakon petog zvona ako nema novih poruka. Ako pozovete vaš broj telefona kako bi preslušali nove poruke, znaćete da nema novih poruka ako se uređaj oglasi trećim zvonom. Nakon toga možete da prekinete vezu bez naplate poziva.

- 1 Pritisnite  (srednji softverski taster).
- 2 Odaberite „Answer System“, zatim pritisnite [OK].
- 3 Odaberite „Settings“, zatim pritisnite [OK].
- 4 Odaberite „Number of Rings“, zatim pritisnite [OK].
- 5 Odaberite željenu postavku, pritisnite [OK] i pritisnite .

Za pretplatnike usluge glasovne pošte



Da biste pravilno primali glasovnu poštu i koristili sistem za odgovor na pozive, imajte na umu sledeće:

- Da biste koristili uslugu glasovne pošte koju obezbeđuje telefonska kompanija ili dobavljač usluga, isključite sistem za odgovor na pozive ovog uređaja.

- Da biste koristili sistem za odgovor na pozive ovog uređaja umesto servisa glasovne pošte vaše telefonske kompanije, kontaktirajte telefonsku kompaniju kako bi isključili servis glasovne pošte. Ako telefonska kompanija ne može to da uradi: Postavite “**Number of Rings**” opciju ovog uređaja tako da se sistem za odgovor na pozive javlja pre nego što servis glasovne pošte pokuša da odgovori na poziv. Morate da proverite broj zvona potrebnih za aktiviranje servisa glasovne pošte telefonske kompanije, pre promene ove postavke. Promenite broj zvona servisa glasovne pošte tako da se sistem za odgovor na pozive prvi javi na poziv. Kontaktirajte telefonsku kompaniju.


Podešavanje perioda predviđenog za poruke pozivaoca


Možete da promenite maksimalno vreme za snimanje poruke pozivaoca ili da pripremite uređaj za reprodukciju pozdravne poruke bez snimanja poruke pozivaoca.

- 1 Pritisnite  (srednji softverski taster).
 - 2 Odaberite “**Answer System**”, zatim pritisnite [OK].
 - 3 Odaberite “**Settings**”, zatim pritisnite [OK].
 - 4 Odaberite “**Recording Time**”, zatim pritisnite [OK].
 - 5 Odaberite željenu postavku, pritisnite [OK] i pritisnite [].
- Kada odaberete „Greeting Only“: Ako niste snimili vašu pozdravnu poruku, uređaj će reprodukovati fabričku pozdravnu poruku u kojoj se od pozivaoca traži da pozove kasnije. Ako koristite vašu poruku, snimate pozdravnu poruku u kojoj se od pozivaoca traži da pozove kasnije.

Usluga glasovne pošte

Usluga glasovne pošte



Usluga glasovne pošte je automatska usluga za odgovor na pozive koju nudi vaše telefonska kompanija. Ako ste pretplaćeni na ovu uslugu, sistem/tel.kompanija može da odgovara na pozive u slučajevima kada ste zauzeti ili kada je linija zauzeta. Telefonska kompanija snima poruke, a ne vaš sistem za odgovor na pozive. Ako imate nove poruke, indikator  se prikazuje na slušalici. Kontaktirajte dobavljača usluge ili telefonsku kompaniju u vezi sa dodatnim informacijama o ovoj usluzi.

- Ako indikator  ostane na ekranu nakon što preslušate nove poruke, isključite ga pritiskom na [#] u trajanju od 2 sekunde.
- Ako želite da koristite servis glasovne pošte telefonske kompanije umesto vašeg sistema za odgovor na pozive, isključite sistem za odgovor na pozive na vašem uređaju (KX-TG6421).





Interkom / Lociranje slušalice

Interkom razgovor između slušalica



Možete da vodite interkom razgovor između slušalica u istoj radio ćeliji.

- Ako primite spoljašnji poziv tokom interkom razgovora, čućete zvučni signal. Da odgovorite na poziv, pritisnite [], a zatim pritisnite [].
- Kada pozivate slušalicu interkom pozivom, pozvana slušalica oglašava se 60 sekundi.


Iniciranje intrekom poziva



- 1 Pritisnite  (srednji softverski taster), pritisnite [].
- 2 Da pozovete određenu slušalicu, unesite njen broj. Da završite poziv, pritisnite [].
- 3 Kada završite razgovor, pritisnite [].

Odgovor na interkom poziv

- 1 Pritisnite [] da odgovorite na poziv.
- 2 Kada završite razgovor, pritisnite [].





Lociranje slušalice


Možete da pronađete zaturenu slušalicu ako pritisnete taster [] na bazi uređaja.

- Sve registrovane slušalice oglašavaju se 1 minut. Da zaustavite pozivanje, pritisnite taster [] na bazi ponovo ili taster [] na slušalici.


Transfer poziva, konferencijski razgovori

Spoljašnji poziv možete da prebacite između 2 slušalice u istoj radio ćeliji.


- 1 Tokom spoljašnjeg razgovora, pritisnite [] da prebacite poziv na čekanje.
 - Indikator  trepće kao znak da je spoljašnji poziv prebačen na čekanje.
- 2 Unesite broj slušalice na koju želite da prebacite poziv.
- 3 Sačekajte da druga strana odgovori. Ako druga strana ne odgovori, pritisnite [] da se vratite na spoljašnji poziv.
- 4 **Da završite transfer poziva**, pritisnite []. Spoljašnji poziv se usmerava na slušalicu.

Da uspostavite konferencijski razgovor, pritisnite [3]. Da napustite konferencijski razgovor, pritisnite []. Ostali sagovornici mogu da nastave razgovor.

Transfer poziva bez razgovora sa korisnika druge slušalice

- 1 Sprovedite korake 1 i 2 prethodne procedure.
- 2 Pritisnite [].
 - Spoljašnji poziv se oglašava na drugoj slušalici.
- Ako drugi sagovornik ne odgovori na poziv tokom 60 sekundi, poziv se oglašava na prvoj slušalici.

Odgovor na prosleđen poziv







Pritisnite [] da odgovorite na poziv.

- Nakon što strana koja poziva prekine vezu, možete da razgovarate sa spoljašnjim pozivaocem.

Korisne informacije

Unos karaktera




Tasteri se koriste za unos karaktera i brojeva. Svaki taster kontroliše unos nekoliko karaktera. Karakteri koje možete da unesete zavise od odabranog režim za unos karaktera.

- Pritisnite [] ili [] da biste pomerili kursor levo ili desno.
- Pritisnite numeričke tastere da unesete karaktere i brojeve.
- Pritisnite [] da obrišete karakter ili broj označen kursorom. Pritisnite i držite [] da obrišete sve karaktere ili brojeve.
- Pritisnite [] da odaberete mala ili velika slova.
- Da unesete drugi karakter sa istog tastera, pritisnite [] da pomerite kursor na naredno slovno mesto, a zatim pritisnite odgovarajući taster.
- Ako ne pritisnete taster tokom 5 sekundi nakon unosa karaktera, odabrani karakter se fiksira i kursor se pomera desno.

Režimi za unos karaktera

Dostupni su sledeći režimi za unos karaktera: Alphabet (ABC), Numeric (0-9), Greek (ΑΒΓ), Extended 1 (ΑΑΆ), Extended 2 (ΣΣΣ) i Cyrillic (ΑΒВ). Za unos SMS poruka, dostupni su sledeći režimi za unos karaktera: Alphabet (ABC), Numeric (0-9), Greek (ΑΒΓ) i Extended 1 (ΑΑΆ). Kada ste u ovim režimima za unos, izuzev Numeric režima, možete da odaberete karakter pritiskom na numeričke tastere.

Kada uređaj prikaže ekran za unos karaktera:

Pritisnite [] (desni softverski taster) → tasterima []/[] odaberite željeni režim za unos → pritisnite [OK].

Tasteri označeni sa *1, *2, *3 i *4 u sledećim tabelama imaju drugačiju funkciju tokom SMS funkcije. Proverite fusnote u nastavku.

Alphabet tabela karaktera (ABC)




















									
Space	Space #	A B C	D E F	G H I	J K L	M N O	P Q R S	T U V	W X Y Z
0	& ' () *	2	3	4	5	6	7	8	9
	, - . / 1	a b c	d e f	g h i	j k l	m n o	p q r s	t u v	w x y z
		2	3	4	5	6	7	8	9

Tabela brojeva (0-9) - Numeric

									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Greek tabela karaktera (ABΓ)

[-0]	[1] ^{*1}	ABC2	DEF3	GHI4	JKL5	MNO6	PQRS7	TUV8	WXYZ9 ^{*2}
Space 0	Space # & ' () * , - . / 1	A B Γ 2	Δ E Z 3	H Θ I 4	K Λ M 5	N Ξ O 6	Π P Σ 7	T Υ Φ 8	X Ψ Ω ξ 9

Extended 1 tabela karaktera (AÄÅ)

[-0]	[1] ^{*1}	ABC2	DEF3	GHI4 ^{*3}	JKL5	MNO6	PQRS7	TUV8	WXYZ9 ^{*4}
Space 0	Space # & ' () * , - . / 1	A Ä Å Ä Ä Å Å Æ B C Ç 2	D E È É Ê Ë Ë Ì Í 4	G Ğ H I Î Ï 4	J K L 5	M N Ñ O Ö Ó Ø 6	P Q R S \$ B 7	T U Û Ü Ü Ü Û V 8	W X Y ÿ Z 9
		a ä å á â ã ä å b c ç 2	d e è é ê ë ë ì í 4	g ğ h i î ï 4	j k l 5	m n ñ o ö ó ø 6	p q r s \$ B 7	t u ù ú û ü Û v 8	w x y ÿ z 9

- Karakteri [ø], [Ũ] i [ÿ] se koriste za velika i mala slova.

Extended 2 tabela karaktera (SŠŠ) (nije dostupna za SMS)

- Karakteri [A], [Ć], [Č], [Ę], [Ł], [Ł], [Ń], [Ŕ], [Ś], [Š], [Ź], [Ż], [Ź] se koriste za velika i mala slova.

[-0]	[1]	ABC2	DEF3	GHI4	JKL5	MNO6	PQRS7	TUV8	WXYZ9
Space 0	Space # & ' () * , - . / 1	A Á Ā A B C C Ć 2	D Ę E É Ę Ę F 3	G H I I Ĺ Ĺ 4	J K L Ł Ł Ł 5	M N Ń Ń Ń Ń Ō Ō 6	P Q R Ŕ Ŕ S Š Š 7	T Ŧ U Ŧ Ŧ Ŧ Ũ V 8	W X Y Ÿ Z Z Ž 9
		a á ā a b c C Ć 2	d ę e é ę ę f 3	g h i i Ĺ Ĺ 4	j k l Ł Ł Ł 5	m n ń ń ń ń ō ō 6	p q r ŕ ŕ s š š 7	t ŧ u ŧ ŧ ŧ ŭ v 8	w x y ÿ z z ż 9

Cyrillic tabela karaktera (AБB) (nije dostupna za SMS)

[-0]	[1]	ABC2	DEF3	GHI4	JKL5	MNO6	PQRS7	TUV8	WXYZ9
Space 0	Space # & ' () * , - . / 1	A Б В Г 2	Д Е Ж З 3	И Й К Л 4	М Н О П 5	Р С Т У 6	Ф Х Ц Ч 7	Ш Щ Ъ Ь 8	Ь Э Ю Я 9

*1

[1]
Space . @ / : ; * # + - 1 " ' , ! ? ı _ € £ \$ ¥ () [] { } & % ^ ~ < > = □ §

*2

WXYZ9
X Ψ Ω 9

*3

GHI4
G Ğ H I Î I Î Ï 4
g ğ h i î ï 4

*4

WXYZ9
W X Y Z 9
w x y z 9

Poruke o greškama

Check Phone Line: Kabl telefonske linije nije povezan pravilno. Proverite veze kablova.

Error^{*1}

- Snimak je suviše kratak. Pokušajte ponovo.

Failed

- Kopiranje imenika nije uspelo. Proverite da li je druga slušalica (prijemnik) u pripremnom modu i pokušajte ponovo.

Incomplete

- Memorija prijemnika je puna. Obrišite nepotrebne unose iz imenika druge slušalice i pokušajte ponovo.

Invalid number

- Pokušali ste da pošaljete SMS poruku na telefonski broj iz imenika slušalice, liste poziva ili liste biranih brojeva, koji sadrži više od 20 cifara.

Memory Full

- Imenik je pun. Obrišite nepotrebne unose iz imenika.
- Memorija za poruke je puna. Obrišite nepotrebne poruke.*1
- Lista zabranjenih brojeva je puna. Obrišite nepotrebne unose.
- Maksimalan broj baza (4) već je registrovan na slušalicu. Otkazite baze koje ne koristite.

No link. Reconnect AC adaptor

- Slušalica je izgubila vezu sa bazom. Približite se bazi i pokušajte ponovo.
- Isključite ispravljač napona sa baze uređaja kako bi poništili postavke. Nakon toga ponovo povežite ispravljač napona.
- Slušalica je možda odjavljena. Prijavite slušalicu ponovo.

Use rechargeable battery

- U uređaju su baterije pogrešnog tipa (alkalne ili manganske). Koristite isključivo punjive Ni-MH baterije.

You must first subscribe to Caller ID.

- Morate da se pretplatite na Caller ID uslugu. Kada primite informacije o pozivaocu nakon pretplate na ovu uslugu, ova poruka se neće prikazivati.

*1 KX-TG6421

Otklanjanje problema

Ako i dalje imate problema nakon sprovođenja instrukcija iz ovog odeljka, isključite ispravljač napona i isključite slušalicu, nakon toga priključite ispravljač napona i uključite slušalicu.

Opšti problemi pri upotrebi**Slušalica se ne uključuje automatski nakon instalacije/zamene baterija.**

- Baterija je prazna ili je preostala mala količina energije. Postavite slušalicu na bazu ili punjač i sačekajte da se napuni.

Uređaj ne radi.

- Uverite se da su baterije instalirane pravilno.
- Napunite baterije u potpunosti.
- Proverite kontakte.
- Isključite ispravljač napona baze da resetujete uređaj i isključite slušalicu. Povežite adapter, uključite slušalicu i pokušajte ponovo.
- Slušalica nije registrovana na bazu. Registrujte je.

Ne čujem signal za poziv.

- Koristite priloženi kabl telefonske linije. Stari telefonski kablovi možda imaju drugačiji raspored žica.
- Ispravljač napona za bazu ili kabl telefonske linije nije priključen.
- Ako koristite razdelnik, uklonite ga i priključite uređaj direktno na zidnu utičnicu. Ako uređaj radi, proverite razdelnik.
- Isključite bazu sa telefonske linije i priključite telefon za koji znate da je ispravan. Ako drugi telefon radi pravilno, kontaktirajte servisera. Ako drugi uređaj ne radi pravilno, kontaktirajte telefonsku kompaniju.

Ne znam kako da obrišem indikator ➔ sa ekrana

- Postoje pozivi koje niste pregledali. Pregledajte pozive na sledeći način.
 - Pritisnite [] (srednji softverski taster).
 - Pritisnite [▲]/[▼] i odaberite „Caller List“, pritisnite [OK].
 - Pritisnite [▼] da pregledate pozive od najnovijeg ili [▲] da pregledate pozive od najstarijeg.

Postavke koje možete da programirate**Odabrali ste jezik koji ne možete da pročitate.**

- Proмените jezik.

Slušalica se oglašava tokom programiranja.

- Uređaj prima poziv. Odgovorite na poziv i nastavite sa programiranjem nakon što prekinete vezu.

Slušalica se vraća u pripremi režim tokom programiranja.

- Uređaj prima poziv koji odgovara unosu sa liste zabranjenih poziva. Sačekajte i pokušajte kasnije ponovo.

Ne mogu da registrujem slušalicu na bazu.

- Maksimalan broj slušalica (6) je registrovan na bazu. Odjavite neupotrebljene slušalice.
- Uneli ste pogrešan PIN broj. Ako zaboravite PIN, kontaktirajte najbliži servisni centar za Panasonic opremu.
- Postavite slušalicu i bazu daleko od drugih električnih uređaja.

Punjenje baterije**Slušalica se oglašava neprekidnim zvučnim signalom i/ili indikatorom trepće.**

- Napunite baterije u potpunosti.

Baterije su napunjene, ali indikator i dalje trepće.

- Očistite kontakte za punjenje i ponovo napunite bateriju.
- Vreme je da zamenite baterije.

Baterije su napunjene u potpunosti, ali imaju kratko vreme rada.

- Obrišite polove baterije i kontakte za punjenje suvom tkaninom i napunite ih ponovo.

Ekran slušalice je prazan.

- Slušalica je isključena. Uključite je.

Tokom razgovora**Indikator ∇ trepće.**

- Slušalica je suviše daleko. Približite slušalicu bazi.
- Ispravljač napona baze nije priključen. Priključite ispravljač.
- Koristite slušalicu ili bazu na mestu sa električnim smetnjama. Postavite slušalicu i bazu daleko od izvora smetnji (antene, mobilni telefon).
- Slušalica nije registrovana na bazu. Registrujte je.

Čuje se šum, zvuk se prekida.

- Udaljite slušalicu i bazu od drugih električnih potrošača.
- Približite slušalicu bazi.
- Vaš uređaj je priključen na telefonsku liniju sa DSL/ADSL uslugom. Postavite filter na liniju.

Slušalica ne zvuči.

- Zvono je isključeno. Podesite nivo zvuka.
- Uključen je noćni režim. Isključite ga.

Baza ne zvuči (KX-TG6421).

- Zvono je isključeno. Podesite nivo zvuka.

Ne mogu da pozivam.

- Odabran je pogrešan mod za pozivanje. Promenite postavku.
- Približite slušalicu bazi.
- Druga slušalica je u upotrebi. Sačekajte i pokušajte kasnije ponovo.
- Sistem za odgovor na pozive je u upotrebi*¹. Sačekajte i pokušajte ponovo.
- Pozvali ste zabranjen broj ili je funkcija za zaključavanje tastature je uključena. Isključite je.

*¹ KX-TG6421**Identifikacija pozivaoca****Informacije o sagovorniku se ne prikazuju.**

- Morate da se pretplatite na Caller ID uslugu. Kontaktirajte kompaniju koja pruža Caller ID uslugu.
- Ako je vaš uređaj povezan na dodatnu telefonsku opremu, uklonite opremu i povežite uređaj direktno na telefonsku utičnicu.
- Vaš uređaj je priključen na telefonsku liniju sa DSL/ADSL uslugom. Postavite filter na liniju.
- Druga oprema ometa ovaj uređaj. Isključite drugu opremu i pokušajte ponovo.

Informacije o sagovorniku se prikazuju sporo.

- U zavisnosti od usluge vaše kompanije, uređaj može prikazati informacije o pozivaocu tokom drugog zvana ili kasnije.
- Približite se bazi.

Vreme na ekranu uređaja je promenjeno.

- Pogrešna informacija o vremenu dolazećeg poziva promenila je postavku vremena. Postavite opciju za podešavanje vremena na „Manual“ (Off).

Ime memorisano u imenik nije prikazano u celini na ekranu.

- Promenite unos iz imenika tako da stane u jednu liniju teksta.

SMS (Short Message Service)**Broj centra za SMS poruke je prijavljen na listu poziva, ali poruka nije primljena.**

- Neko je pokušao da vam pošalje poruku dok je SMS bio isključen.

Ne mogu da šaljem ili primam SMS poruke.

- Niste se pretplatili na odgovarajuću uslugu. Obratite se telefonskoj kompaniji.
- Brojevi SMS centra za poruke nisu memorisani ili su pogrešni. Memorirajte ispravne brojeve.
- Prekinuto je slanje poruka. Sačekajte da poruka bude poslata pre nego što upotrebite druge funkcije telefona.
- Ako korsitite DSL/ADSL uslugu, preporučujemo vam da postavite DSL/ADSL filter između uređaja i priključka telefonske linije. Kontaktirajte dobavljača DSL/ADSL usluga u vezi sa dodatnim informacijama.

Prikazuje se “FD” poruka.

- Uređaj ne može da se poveže sa Centrom za SMS poruke. Proverite da li je memorisan tačan broj Centra za SMS poruke. Proverite da li je uključena opcija SMS.

Prikazuje se “FE” poruka.

- Pojavila se greška prilikom slanja poruke. Pokušajte ponovo.

Prikazuje se “E0” poruka.

- Vaš telefonski broj je trajno zadržan ili se niste pretplatili na odgovarajuću uslugu. Obratite se telefonskoj kompaniji.

Sistem za odgovor na pozive (KX-TG6421)**Uređaj ne snima nove poruke.**

- Sistem za odgovor na pozive je isključen. Uključite ga.
- Memorija za poruke je puna. Obrišite nepotrebne poruke.
- Vreme predviđeno za snimanje poruke postavljeno je na „Greeting Only“. Promenite postavku.
- Ako vaša pozdravna poruka nije snimljena pravilno, pozivaoci ne mogu da ostave poruku. Snimite vašu pozdravnu poruku ponovo.
- Ako ste pretplaćeni na uslugu glasovne pošte, poruke se snimaju od strane vaše telefonske kompanije, a ne ovog telefona. Promenite postavku broja zvana na ovom uređaju ili kontaktirajte telefonsku kompaniju.

Ne mogu da čujem moju pozdravnu poruku.

- Snimite pozdravnu poruku ponovo.

Ne mogu da kontrolišem sistem za odgovor na pozive.

- Drugi korisnik koristi uređaj. Sačekajte da drugi korisnik završi.
- Pozivalac ostavlja poruku. Sačekajte da pozivalac završi.
- Slušalica je suviše daleko. Približite je bazi uređaja.

Ne mogu da koristim sistem za odgovor na pozive sa udaljene lokacije

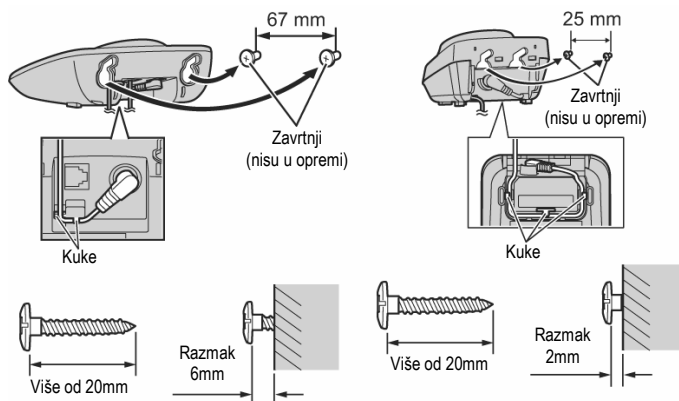
- Uneli ste pogrešan kod za pristup. Ako ste zaboravili kod za pristup, uđite u proceduru postavke koda za pristup i proverite aktuelni kod.
- Vršite suviše brz pritisak na tastere. Pritisnite pažljivo svaki taster.
- Sistem za odgovor na pozive je isključen. Uključite ga.
- Koristite telefon sa pulsanim biranjem. Umesto toga, upotrebite telefon sa tonskim biranjem.

Tokom snimanja pozdravne poruke ili tokom reprodukcije poruka, uređaj se oglašava zvonom i snimanje se prekida

- Uređaj prima poziv. Odgovorite na poziv i zatim pokušajte ponovo.

Tečnost ili vlaga je ušla u slušalicu/bazu.

- Isključite ispravljač napona i kabl telefonske linije sa baze. Izvadite baterije iz slušalice i ostavite ih da se osuše najmanje 3 dana. Nakon što se slušalica/baza osuši u potpunosti, povežite ispravljač napona i kabl telefonske linije. Unesite baterije i napunite ih pre upotrebe. Ako uređaj ne radi pravilno, kontaktirajte najbliži servis za Panasonic opremu.
- Nemojte da koristite mikrotalasnu pećnicu da ubrzate sušenje.

Instalacija na zid**Specifikacije**

Standard: DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications), GAP (Generic Access Profile)

Opseg frekvencija: 1.88 GHz do 1.9 GHz

Snaga RF prenosa: oko 10 mW (prosečna snaga po kanalu)

Napajanje: 220–240 V, 50 Hz

Potrošnja,

Baza*¹: pripremni režim oko 0.7 W; maksimalno oko 3.8 W

Baza*²: pripremni režim oko 0.8 W; maksimalno oko 4.2 W

Punjač: pripremni režim oko 0.2 W; maksimalno oko 3.2 W

Radni uslovi: 0°C–40°C, 20%–80% relativne vlažnosti (bez kondenzacije)

*¹ KX-TG6411/KX-TG6412*² KX-TG6421

- Dizajn i specifikacije uređaja mogu se promeniti bez obaveštenja.
- Odgovarajuće ilustracije možete naći u originalnom uputstvu.

Panasonic Communications Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan